



Citer ses références et créer une bibliographie avec LaTeX et Zotero

1. Objectifs	1
2. Principes généraux	2
3. Structure d'une référence dans un fichier .bib	3
4. Créer un fichier .bib via Zotero	4
5. Configurer la compilation	6
6. Utilisation de BibLaTeX	8
7. Bibliographie	12

Objectifs

Au terme de cet atelier, vous serez en mesure de :

- Comprendre ce qu'est un fichier .bib.
- Connaître la structure d'une référence.
- Créer ou de générer un fichier .bib.
- Charger les paquets nécessaires dans le préambule pour configurer BibLaTeX.
- Utiliser les commandes BibLaTeX pour :
 - Définir le style de citation et de bibliographie.
 - Insérer une citation et un appel de citation.
 - Insérer une bibliographie.
- Compiler le document final.

Principes généraux

« Dans LaTeX il faut distinguer le langage de balisage, le système de composition et la distribution. » ([Fauchié 2020](#))

Pour générer des documents avec LaTeX, il faut :

- Rédiger un document dans un fichier `.tex` à l'aide du *langage de balisage*, afin de le structurer.
- Compiler ce fichier avec un *système (ou moteur) de composition*, par exemple LaTeX, PdfLaTeX ou XeLaTeX.

Pour disposer d'un tel système de composition, le plus souvent on installe un *environnement ou une distribution* LaTeX, par exemple TeX Live pour Linux, MacTex pour Mac OS ou MiKTeX pour Windows¹. Il est aussi possible d'installer des distributions plus minimales, comme `tectonic` ou TinyTeX².

Afin de faciliter la collaboration ou pour s'éviter une installation parfois laborieuse, des services en ligne sont préférés, comme <https://www.overleaf.com/>.

Enfin, un éditeur est nécessaire pour travailler sur les sources (le ou les fichiers `.tex`). N'importe quel éditeur de texte suffit, mais des aides comme la coloration syntaxique, la complétion des commandes ou la gestion de la compilation autrement que dans une console sont très utiles. Parmi une liste plutôt riche, les éditeurs suivants peuvent être mentionnés :

- Texmaker, libre, multiplateforme, <https://www.xm1math.net/texmaker/>.
- TeXworks, libre, multiplateforme, <https://www.tug.org/texworks/>.
- Visual Studio Code, gratuit, multiplateforme, <https://code.visualstudio.com/>, avec les extensions nécessaires.

Afin de pouvoir insérer des citations et créer des bibliographies avec LaTeX, un fichier contenant les références bibliographiques est nécessaire. Il s'agit d'un fichier dont l'extension est `.bib`, ce qui correspond :

- soit à la structure BibTeX,
- soit à la structure Biber pour BibLaTeX.

Ce fichier `.bib` se place le plus souvent dans le même dossier que le document `.tex` de travail, mais il est possible de l'enregistrer n'importe où et de préciser son chemin dans le fichier `.tex`.

BibTeX VS BibLaTeX

BibTeX est le logiciel historique pour la gestion des références et des bibliographies dans un document `.tex`. Il est aussi le plus souvent mentionné dans les exigences des éditeurs scientifiques. Pourtant, ce logiciel n'est plus développé depuis plusieurs décennies et n'offre pas facilement les fonctionnalités auxquelles nous pouvons nous attendre actuellement.

Aussi Biber (et BibLaTeX) est fortement conseillé et c'est pourquoi il n'est question que de cette option dans ce document. Il est plus récent et évolue encore constamment. En ne chargeant que le paquet `biblatex`, il est possible de définir le type d'appel de citation (notes en bas de page, numéro, auteur-date, etc.) et différents style de bibliographies.

Débuter avec BibLaTeX n'empêche pas de passer à BibTeX ensuite.

Structure d'une référence dans un fichier `.bib`

Une référence dans un fichier `.bib` au format BibLaTeX ressemble à ce qui suit :

```
@book{sauvayreMethodesEntretienSciences2013,  
  location = {Paris},  
  title = {Les méthodes de l'entretien en sciences sociales},  
  isbn = {978-2-10-057970-9},  
  series = {Psycho sup. Psychologie sociale},  
  pagetotal = {138},  
  publisher = {Dunod},  
  author = {Sauvayre, Romy},  
  date = {2013},  
  keywords = {Enquêtes sociologiques, Entretiens, Sociologie},  
}
```

La première ligne définit le type de document, sous la forme `@type` (`@book`, `@article`, `@phdthesis`, etc.). Puis, après l'ouverture d'accolade, suit la clé de citation (*Citekey*), c'est-à-dire l'identifiant unique de la référence qui sera indiquée dans le document `.tex`, afin d'insérer une référence.

Les lignes suivantes correspondent aux champs de la référence, sous la forme `champ = {valeur}`, séparées par une virgule.

La documentation BibLaTeX détaille l'ensemble des types et des champs ([Lehman, Kime, Wemheuer 2023, p. 7](#)). Une *cheatsheet* les liste également (voir [Rees 2017](#)).

Il est possible de créer et de mettre à jour un fichier `.bib` à la main, à l'aide d'un éditeur de texte. Un grand nombre de bases de données, de sites de revues ou de catalogues de bibliothèques permettent de télécharger une ou plusieurs références dans un fichier `.bib`, mais le plus souvent dans la structure BibTeX et non pas BibLaTeX.

Mais, il est recommandé de déléguer la gestion du fichier `.bib` à un logiciel de gestion de références bibliographiques, comme JabRef³ ou Zotero⁴. L'intérêt de ces logiciels est d'éviter les erreurs et d'automatiser en partie la collecte de références.

Créer un fichier `.bib` via Zotero

Avec Zotero, il est possible de générer un fichier `.bib` :

- À partir d'une sélection de références.
- En sélectionnant une collection, une sous-collection ou la bibliothèque entière.

Il suffit de :

- Sélectionner l'ensemble désiré.
- Faire un clic-droit et sélectionner *Exporter la collection / les documents*.
- Choisir le format BibTeX ou BibLaTeX.⁵

Ce procédé très simple a néanmoins un inconvénient : le fichier créé est statique. Il ne sera pas mis à jour automatiquement si la collection est complétée, ou si les références sont corrigées dans Zotero. Il faudra générer à nouveau et écraser le fichier `.bib` pour qu'il soit à jour.

L'extension *Better BibTeX for Zotero*

L'extension *Better BibTeX for Zotero* résout deux problèmes des fichiers `.bib` générés par Zotero :

1. Elle permet d'exporter **un fichier `.bib` dynamique, c'est-à-dire que le contenu de celui-ci sera mis à jour automatiquement lorsque la collection correspondante dans Zotero sera modifiée**. Pour cela, il faut choisir le format d'exportation *Better BibTeX* ou *Better BibLaTeX* et sélectionner l'option *Garder à jour*. (Figure 1)
2. Elle permet de **modifier une clé de citation (citekey) manuellement ou de créer un format de citekey par défaut**.

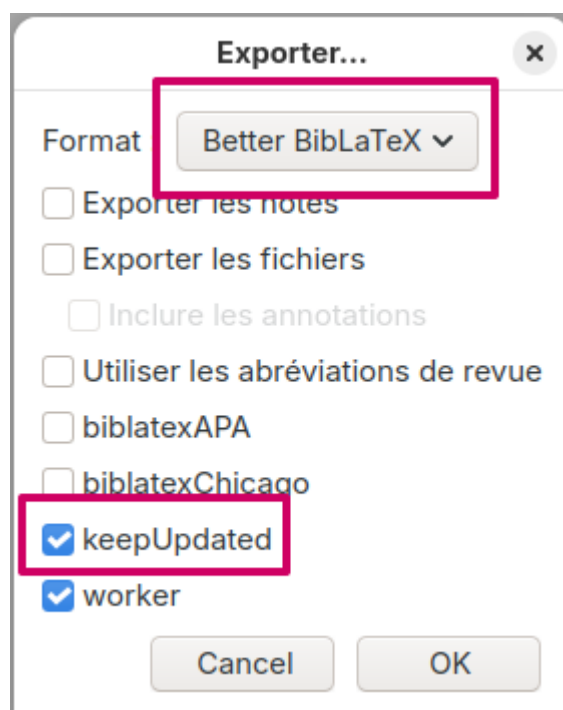


Figure 1 : Fenêtre de dialogue de Better BibTeX

Pour installer l'extension (au format `.xpi`) *Better BibTeX* :

- Se rendre sur <https://github.com/retorque/zotero-better-bibtex/releases/latest>.
- Télécharger le fichier `Zotero-better-bibtex-X.X.X.xpi`.
- Dans Zotero, choisir le menu *Outils / Extensions* (Figure 2).
- Cliquer sur la roue crantée en haut à droite et sélectionner *Install Add-on from file* (Figure 3).
- Sélectionner le fichier téléchargé.

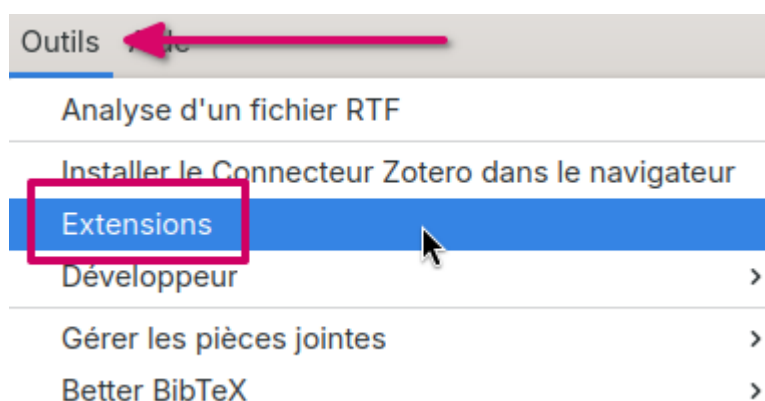


Figure 2 : Menu « outils » de Zotero

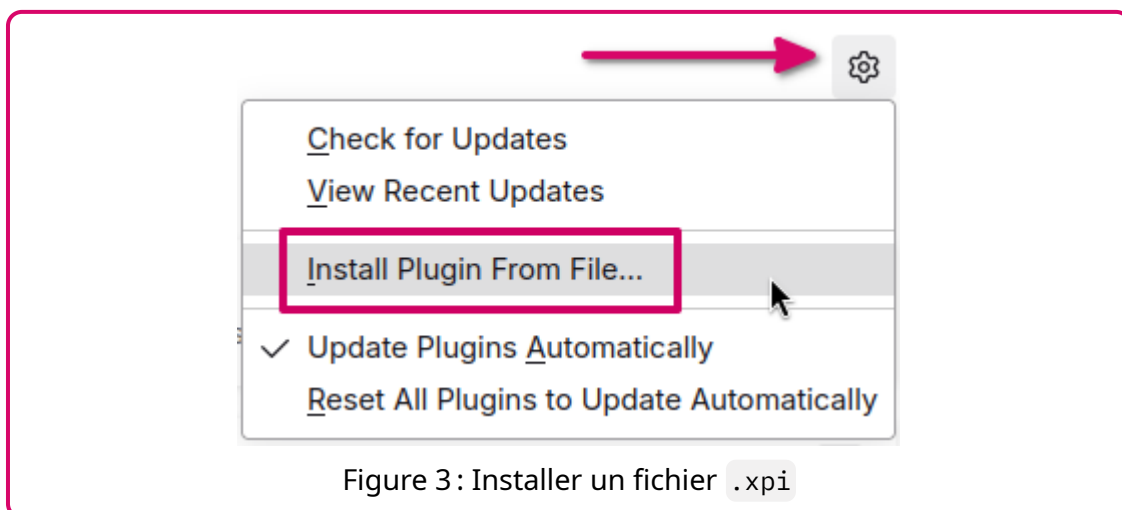


Figure 3 : Installer un fichier `.xpi`

Autres fonctionnalités de Better BibTeX

Better BibTeX propose des fonctionnalités plus avancées :

- Création et gestion de clés uniques.
- Conversion des caractères UTF-8 et des éventuels balisages HTML présents dans les références.
- Génération de champs supplémentaires absents de Zotero.
- Création de types de documents n'existant pas dans Zotero.

Ces fonctionnalités ne seront pas décrites en détail dans ce document. Les informations supplémentaires à ce sujet sont disponibles sur le site <https://retorque.re/zotero-better-BibTeX/>.

Configurer la compilation

Pour générer le fichier PDF à partir des sources `.tex` et `.bib`, il est nécessaire de configurer le système de composition que l'on va utiliser. Il peut être appelé en ligne de commande dans une console ou, à l'inverse, pris en charge presque entièrement par une plateforme comme Overleaf. Et entre les deux, des éditeurs de texte dédiés à LaTeX offrent un certain nombre d'options de compilation ou de composition.

L'exemple donné ci-dessous est adapté à l'exercice et à l'utilisation de l'éditeur Texmaker, mais le principe est similaire dans les différents environnement.

Dans Texmaker, la fonction pour lancer BibTeX ou Biber (BibLaTeX) est la même. Il faut donc lui préciser lequel on utilise :

1. Menu Options.
2. Configurer Texmaker.

3. Dans l'onglet *Commandes*, chercher l'entrée *Bib(la)tex* et entrer `biber %` (Figure 4).



Lorsque l'on compile avec des références bibliographiques, il est nécessaire de le faire quatre fois :

1. XeLaTeX.
2. Biber.
3. XeLaTeX.
4. XeLaTeX.
5. Afficher le PDF.

Heureusement Texmaker permet de configurer une *Compilation rapide* qui lance automatiquement ces quatre itérations :

1. Menu Options.
2. Configurer Texmaker.
3. Onglet *Compil rapide*.
4. Choisir la suite de commande à lancer.

Dans le cas de l'exercice présenté, une bonne solution est d'utiliser XeLaTeX. Pour cela, il faut choisir l'option *Utilisateur* et utiliser l'assistant (figure 5).

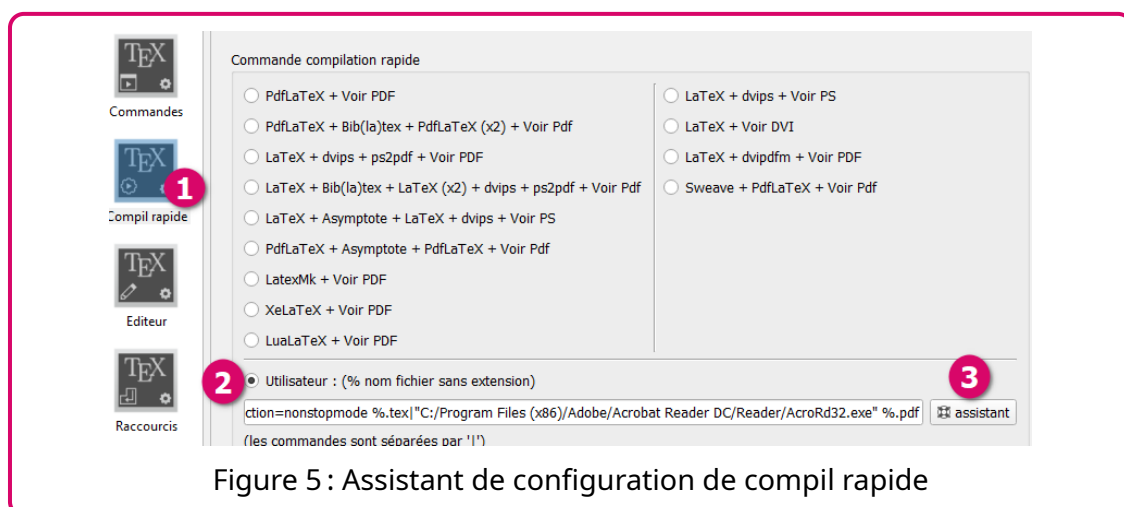


Figure 5 : Assistant de configuration de compil rapide

Puis, dans l'assistant, sélectionner les commandes à ajouter, une à une, dans l'ordre (figure 6).

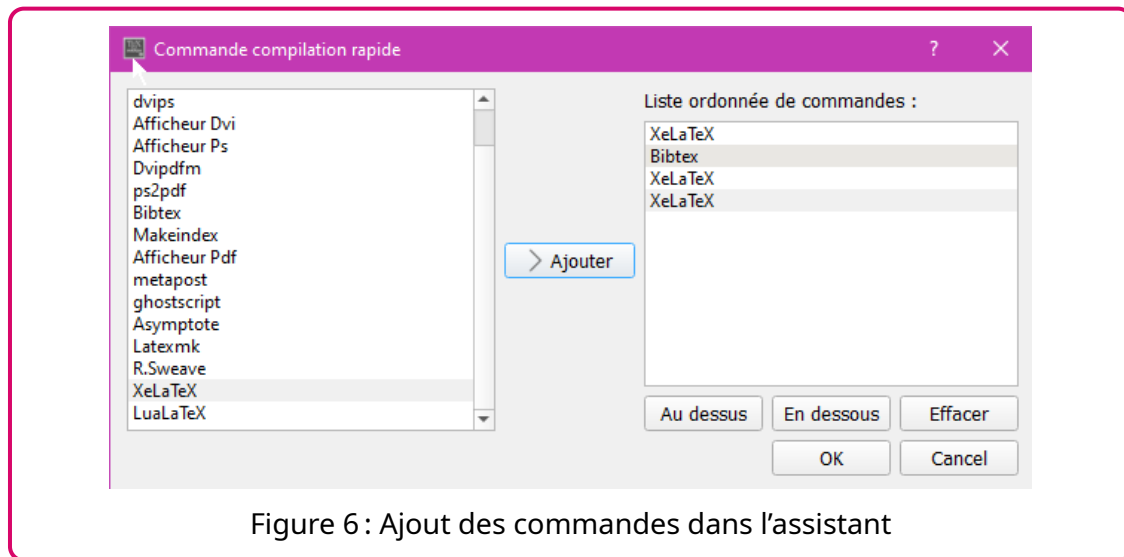


Figure 6 : Ajout des commandes dans l'assistant

Les services web comme Overleaf ou les outils comme `tectonic`⁶ prennent eux-mêmes en charge ce genre de complexité.

Utilisation de BibLaTeX

Préambule : options de style et lien avec les références

Voici un exemple de préambule avec le paquet `biblatex` et quelques options :

```

\documentclass[11pt,a4paper,french]{article}
\usepackage{lmodern}
\usepackage[french]{babel}
\usepackage[utf8]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{hyperref}
\usepackage[style=vancouver,
             backend=biber]{biblatex}
\addbibresource{references-exercice.bib}

\author{Dimitri Donzé, Vincent Hubert, Igor Milhit}
\title{Notre pseudo-article}

```

Le paquet est chargé sous la forme `\usepackage[options]{biblatex}`. Pour les options, il faut se référer à la documentation ou à la *cheatsheet* citées plus haut. L'exemple montre les options que vous allez le plus souvent utiliser :

- `backend=biber` détermine l'outil de composition, le plus souvent Biber pour BibLaTeX. Cela suppose que Biber soit installé sur votre machine, par exemple dans la distribution LaTeX que vous avez choisie.
- `style` détermine le style dans lequel les références seront rédigées.

Pour plus de finesse, existent les options `citestyle` pour définit le style de citation et `bibstyle` pour le style bibliographique. Le plus souvent l'option `style` suffit.

La commande `\addbibresource{<nom-du-fichier>.bib}` permet de définir le chemin et le fichier contenant les références bibliographiques. Le plus simple, est de le placer dans le même répertoire que le fichier `.tex`.

Insérer des citations

Pour insérer des citations, il existe un ensemble de commandes possibles (voir la *cheatsheet*), pour les différents cas. La syntaxe est la suivante :

```
\cite[<pre>][<post>]{<key>}
```

- `\cite` est la commande proprement dite, qui détermine le type de citation utilisée (`\cite`, `\autocite`, etc.).
- `[<pre>]`, optionnel, permet d'ajouter du texte avant l'appel à citation. Par exemple `[voir]` permet d'obtenir (voir Auteur, date).
- `[<post>]`, optionnel, ajoute du texte après l'appel à citation, comme un numérotation de pages.

- `{<key>}`, obligatoire, est la clé de citation indiquant de quelle référence il s'agit. Par exemple `{slawewskiParadigmsQualitativeResearch2018}`.

Voici les appels de citation les plus utiles :

- `\autocite` est dépendante du style utilisé, aussi elle s'adapte automatiquement au style de citation.
- `\textcite` insère l'appel à citation dans le texte.
- `\parencite` insère l'appel à citation dans des parenthèses.

Ces commandes possèdent des versions pour appeler plusieurs références simultanément : `\autocites{<key1>}{<key2>}`.

Créer une bibliographie

La commande `\printbibliography` insère la bibliographie. Elle se place généralement à la fin du document, mais ce n'est pas obligatoire.

Elle peut prendre un certain nombre d'options, par exemple :

```
\printbibliography[title=Bibliographie]
```

Cet exemple définit le titre de la bibliographie. Par défaut, le titre est *Références* en français.

À l'aide de la *cheatsheet* ou de la documentation il est possible de comprendre comment réaliser une bibliographie pour une section du document, ou une bibliographie ne contenant que les références liées à un mot clé particulier.

Enrichir BibLaTeX

Dans la bibliographie est indiqué une ressource en ligne qui liste des paquets pouvant être installés, afin d'enrichir BibLaTeX ([CTAN: Topic BibLaTeX \[sans date\]](#)). Dans ces paquets, on trouve par exemple des styles bibliographiques. Or, pour les installer, il faut savoir dans quel répertoire il faut ajouter les fichiers, si nécessaire. Pour cela, une commande peut être tapée dans une console (par exemple Powershell pour Windows, `iterm` pour Mac OS ou votre terminal Linux) :

```
> kpsewhich --var-value TEXMFLOCAL  
/usr/local/share/texmf:/usr/share/texmf
```

La deuxième ligne est, la sortie de la commande, à savoir le chemin correspondant à l'installation de LaTeX où les répertoires et fichiers peuvent être ajoutés.

Sous Windows la commande ne prend qu'un tiret pour le paramètre :

```
kpsewhich -var-value TEXMFLOCAL
```

Bibliographie

Bibliography in LaTeX with Bibtex/Biblatex, 2021. *LaTeX-Tutorial.com*. [en ligne]. 19 juillet 2021. [Consulté le 23 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://latex-tutorial.com/tutorials/bibtex/>

CTAN: Topic BibLaTeX, [sans date]. *CTAN: Comprehensive TeX Archive Network*. [en ligne]. [Consulté le 29 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://ctan.org/topic/biblatex>

FAUCHIÉ, Antoine, 2020. Fabriques de publication : LaTeX. *quaternum.net*. [en ligne]. 29 avril 2020. [Consulté le 23 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://www.quaternum.net/2020/04/29/fabriques-de-publication-latex/>

GROLIMUND, Raphaël, 2019. Zotero et LaTeX. *Le blog Zotero francophone*. [en ligne]. 24 septembre 2019. [Consulté le 29 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://zotero.hypotheses.org/762>

LEHMAN, Philipp, KIME, Philip et WEMHEUER, Moritz, 2023. *The biblatex package: programmable bibliographies and citations*. [en ligne]. 5 mars 2023. Disponible à l'adresse: <https://ctan.org/pkg/biblatex> Version 3.19

Overleaf documentation, [sans date]. [en ligne]. [Consulté le 29 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://www.overleaf.com/learn>

PATASHNIK, Oren, 1988. *Bibtexing*. [en ligne]. 8 février 1988. [Consulté le 28 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://ctan.org/pkg/bibtex> Version 0.99b

POULAIN, Nicolas mathématicien, 2020. *LaTeX pour les enseignants*. Paris: Ellipses. Références sciences. ISBN 978-2-340-03671-0.

REES, Clea F., 2017. *BibLaTeX/Biber « cheat sheet »*. [en ligne]. 24 juin 2017. [Consulté le 23 mars 2023]. Disponible à l'adresse: <https://ctan.org/pkg/biblatex-cheatsheet>

ROUQUETTE, Maïeul, 2017. *(Xe)LaTeX appliqué aux sciences humaines : le seul livre sur LaTeX sans une seule équation !* Tampere: Atramenta. ISBN 978-952-273-073-2.

TAILLET, Richard, 2022. *Bien débuter en LaTeX*. Louvain-la-Neuve: De Boeck Supérieur. Informatique. ISBN 978-2-8073-3989-7.

Notes

1. Voir le site <https://www.latex-project.org/get/>. ↵
2. Voir le site <https://tectonic-typesetting.github.io> ou le site <https://yihui.org/tinytex/>. ↵
3. Logiciel multiplateforme et libre, supporte BibTeX et Biber nativement. <https://www.jabref.org/> ↵
4. Logiciel multiplateforme et libre. <https://www.zotero.org/> ↵
5. Il est également possible d'exporter une bibliothèque au format BibTeX depuis d'autres logiciels bibliographiques, notamment EndNote. Pour cela, dans ce dernier, il faut aller dans les options de styles *Tools / Output Styles / Open Style Manager* et cocher le style *BibTeX Export*. Une fois cela fait, il faut cliquer sur *File Export*, sélectionner le style *BibTeX Export* et sauvegarder le fichier au format `.bib`. ↵
6. Voir <https://tectonic-typesetting.github.io>. L'intérêt de `tectonic` est qu'il s'occupe de télécharger à la volée des logiciels nécessaires en fonction de ce qui est indiqué dans le préambule, ce qui évite d'installer une distribution de LaTeX volumineuse. À l'exception de Biber qui doit être installé sur le système. ↵